

Gminy Świerklany

W numerze:

Szkoła jak nowa

czytaj str. 5

**Ustawa śmieciowa
w gminie**

czytaj str. 8

Dożynki Gminne

czytaj str. 9

Referendum w zawieszeniu

Wracamy do tematu odłączenia sołectwa Jankowice od gminy Świerklany i planowanego w tej sprawie referendum. Temat pojawił się na dwóch ostatnich sesjach Rady Gminy, uchwała nie została jednak podjęta. Powód – wojewoda nie dostał na czas wymaganych dokumentów.

Zanim Rada Gminy Świerklany zajęła się projektem uchwały w sprawie przeprowadzenia referendum w przedmiocie odłączenia sołectwa Jankowice od Gminy Świerklany i utworzenia z tego sołectwa Gminy Jankowice, sprawa została dokładnie zbadana przez specjalną komisję. W jej skład weszli radni: Sebastian Karkoszka – przewodniczący komisji, Tomasz Pieczka i Włodzimierz Barwinek – jako wiceprzewodniczący oraz występujący w roli obserwatora, Henryk Mincer (przedstawiciel inicjatorów przeprowadzenia referendum). Zadaniem komisji było sprawdzenie, czy złożony wniosek o przeprowadzeniu referendum w sprawie odłączenia Jankowic od gminy Świerklany jest zgodny z przepisami prawa i czy towarzyszące mu dane adresowe, pesele i podpisy osób opowiadających się za referendum odpowiadają stanowi faktycznemu. Z uwagi na dużą liczbę kart poparcia, które towarzyszyły wnioskowi i któ-

cd. na str. 3



Eldorado numer jeden

Ludowy Jeździecki Klub Sportowy „Eldorado” święci triumfy w sporcie i rekreacji. Mimo że istnieje dopiero dwa lata, urósł w potęgę i posiada aż 11 zawodników zarejestrowanych w OZJ.

Wystarczy przypomnieć wyniki Regionalnych Zawodów w Skokach przez Przeszkody o Puchar Wójta Gminy Świerklany, które odbyły się 10 lipca. O miano najlepszych rywalizowało w nich 91 koni z całego Śląska. We wszystkich pięciu konkurencjach –

zwyciężyli zawodnicy Eldorado Świerklany - konkursy klasy LL i klasy L wygrał Jakub Lubszczyk, w konkursie klasy L na styl zwyciężyła Sonia Fiałka, a konkurs klasy P wygrał Radosław Pawlas.

cd. na str. 16

Gwara na miarę języka?

Z inicjatywy radnego Tomasza Pieczki, do programu obrad sierpniowej sesji trafił projekt uchwały w sprawie wyrażenia poparcia dla starań o uznanie mowy śląskiej jako języka regionalnego.

Zdania radnych były na ten temat podzielone, uchwała ostatecznie została jednak podjęta.

Sesja Rady Gminy Świerklany, podczas której dyskutowano o roli śląskiej gwary, odbyła się 30 sierpnia br. Poprzedziło ją wspólne posiedzenie Komisji

Budżetu i Rozwoju Gminy oraz Komisji Spraw Społecznych, na którym radni zastanawiali się, czy gwara powinna pozostać tylko gwara, czy też należałoby ją sklasyfikować i podjąć działania, aby awansowała do rangi języka

cd. na str. 3

Urząd na miarę XXI wieku

„Ku nowoczesnej administracji samorządowej w jednostkach samorządu terytorialnego z terenu Subregionu Zachodniego Województwa Śląskiego” – to tytuł unijnego projektu realizowanego przez Związek Subregionu Zachodniego, mającego na celu przeszkolenie blisko 650 pracowników instytucji administracji samorządowej z terenu miast i gmin tworzących Subregion. Także Urząd Gminy Świerklany bierze udział w projekcie.

Chodzi o to, aby instytucje samorządowe działały jeszcze lepiej i sprawniej, w oparciu o obowiązujące przepisy oraz to, co daje nowoczesna technika. Pierwsze szkolenie poświęcone zostało zagadnieniom dotyczącym instrukcji kancelaryjnej i odbyło się w lipcu. Kolejne dotyczyły Kodeksu Postępowania Administracyjnego, podpisu elektronicznego, kontroli

i audytu wewnętrznego czy współpracy z organizacjami pożytku publicznego (klubami i stowarzyszeniami). Całość ma się zakończyć na początku przyszłego roku.

Warsztaty szkoleniowe odbywają się w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki i finansowane są ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. Ich celem jest usprawnienie pra-

cy urzędów miast i gmin oraz dostosowanie procedur stosowanych w śląskich magistratach do europejskich standardów. Urzędnicy na szkolenia jeżdżą do Starostwa Powiatowego w Rybniku, Urzędu Miasta w Jastrzębiu-Zdroju oraz do Powiatowego Centrum Konferencyjnego w Wodzisławiu Śląskim.

Oprócz pracowników Urzędu Gminy Świerklany w projekcie uczestniczą osoby zatrudnione w urzędach miast i gmin m.in. Mszanej, Gaszowic, Wodzisławia Śląskiego, Jastrzębia-Zdroju i Kuźni Raciborskiej. W sumie przeszkolonych zostanie 644 pracowników instytucji samorządowych, w tym 496 kobiet.

GOPS o świadczeniach

Mieszkańców gminy Świerklany uprawnionych do otrzymywania świadczeń rodzinnych oraz świadczeń z zakresu funduszu alimentacyjnego, Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej informuje:

w sprawie uzyskania Świadczeń Rodzinnych

- od września każdego roku można pobierać i składać wnioski o ustalenie prawa do świadczeń rodzinnych na kolejny okres zasiłkowy, który kończy się dnia 31 października roku następnego;
- złożenie wniosku wraz z wymaganymi dokumentami w okresie od 1 września do dnia 30 września skutkuje wypłatą świadczeń rodzinnych do dnia 30 listopada;
- złożenie wniosku wraz z wymaganymi dokumentami w okresie od dnia 1 października do dnia 30 listopada skutkuje wypłatą świadczeń rodzinnych do dnia 31 grudnia.

w sprawie uzyskania świadczeń z Funduszu Alimentacyjnego

(wypłacanych na podstawie ustawy o pomocy osobom uprawnionym do alimentów)

- od sierpnia każdego roku można pobierać i składać wnioski o ustalenie prawa do świadczeń z funduszu alimentacyjnego na kolejny okres świadczeniowy, który kończy się każdego 30 września roku następnego;
- osoby, które złożyły już wniosek wraz z wymaganymi dokumentami w okresie od 1 sierpnia do dnia 31 sierpnia otrzymają wypłatę świadczeń z funduszu alimentacyjnego do dnia 31 października;
- złożenie wniosku wraz z wymaganymi dokumentami w okresie od dnia 1 września do dnia 31 października będzie skutkowało wypłatą świadczeń z funduszu alimentacyjnego za październik do dnia 30 listopada.

O G Ł O S Z E N I E O P R A C Y

Przyjmę do pracy pracownika na ciągnik rolniczy z przyczepą (kat. T), ewentualnie kierowcę z kategorią prawa jazdy C+E.

Kontakt: 501 934 021, (32) 430 92 07.

Najlepsze życzenia

Tradycją stało się odwiedzenie przez władze gminy Świerklany najstarszych mieszkańców Jankowic i Świerklan, świętujących 90 lat i więcej, oraz par obchodzących 60-lecie pożycia małżeńskiego i starszych stażem. W ostatnim czasie życzenia od władz gminy odebrali:

Pani Maria Szulik z Jankowic świętująca 90 rocznicę urodzin,

Pani Maria Macionczyk ze Świerklan obchodząca 92 rocznicę urodzin i Pan Ludwik Szulik ze Świerklan - 91 rocznica urodzin

oraz para małżeńska Państwo Alicja i Antoni Salamon ze Świerklan, którzy w ostatnim czasie świętowali 60 rocznicę ślubu

Realizacja:

Wydawnictwo Solo Press
Żory, Rynek 24/3
na zlecenie

Urzędu Gminy Świerklany
Jankowice
ul. Świerkłańska 54
tel.: 32 432 75 00

Wieś w fotografii

Jeszcze tylko kilka dni – do końca września bieżącego roku amatorzy fotografii mogą zgłaszać swoje prace do konkursu pt. „Wieś województwa śląskiego okiem obiektywu”. Organizatorzy – Zarząd Województwa Śląskiego i Sekretariat Regionalny Krajowej Sieci Obszarów Wiejskich oceniać będą sposób, w jaki ukazywana jest na zdjęciach polska wieś, przedstawiane są jej walory kulturowe i przyrodnicze, a także rozwój i zmiany w niej zachodzące.

W konkursie mogą wziąć udział osoby, które amatorsko bądź profesjonalnie zajmują się fotografią. Warunek jest je-

den – trzeba być mieszkańcem województwa śląskiego.

Zdjęcia zostaną ocenione przez jury w trzech kategoriach: I kategoria – Tradycja, II kategoria – Krajobraz i III kategoria – „Dobre praktyki” w zakresie rozwoju śląskiej wsi. Zachęcamy mieszkańców naszej gminy do poszukiwania ciekawych tematów i uwieczniania ich na zdjęciach.

Osoby zainteresowane udziałem w konkursie prosimy o zapoznanie się z jego regulaminem, który dostępny jest pod linkiem: www.slaskie.kso.w.pl/news/entry/3030-konkurs-fotograficzny-pt-wies-województwa.html

Gwara na miarę języka? *cd. ze str. 1*

regionalnego. Przewodniczący Komisji Budżetu i Rozwoju Gminy Tadeusz Frydecki przytoczył fragment wywiadu z Marią Pańczyk, znaną propagatorką śląskości i inicjatorką konkursu „Po naszymu czyli po Śląsku”, która dość krytycznie odnosi się do pomysłu, aby mowę śląską uznać za język regionalny. – Nie będę przytaczał treści całego artykułu, powiem tylko, że pani Pańczyk stwierdziła, że język śląski nie jest tak łatwy do sklasyfikowania jak na przykład mowa kaszubska. Istnieje wiele odmian śląskiej gwary i związku z tym nie powinna być ona uznana za język regionalny. Stworzenie takiego języka będzie bardzo trudne – mówił podczas posiedzenia komisji przewodniczący Frydecki.

Zdania p. Marii Pańczyk nie podzielił wójt gminy Antoni Mrowiec, który zwrócił uwagę radnych na to, że język polski w zależności od regionu kraju także się różni. – Podejmowana dzisiaj uchwała, to pierwszy krok w kierunku rozwijania tego, co śląskie i trzeba takie kroki wspierać. Nie pozbawiaj-

my się korzeni – apelował do radnych.

Wójt poparł radny Ireneusz Błatoń: – *Zdaniem znawców tematu, takich jak prof. Miodek czy Bralczyk, w gwarze śląskiej występuje najwięcej polskich słów. Dajmy krok ku temu, aby gwarę tę rozwijać. Co się dalej będzie z nią działo, na jakim etapie się to zatrzyma, zobaczymy.*

– *Chciałbym wyjaśnić, dlaczego wstrzymałem się od głosu. Uważam, że języka śląskiego nie da się zapisać przy użyciu polskich liter. Trzeba byłoby stworzyć od podstaw nowy alfabet, składający się ze śląskich liter. A to nie będzie takie proste – argumentował po przeprowadzonym głosowaniu radny Stanisław Smolka.*

Ostatecznie, uchwała w sprawie wyrażenia poparcia dla starania o uznanie mowy śląskiej jako języka regionalnego została podjęta 11 głosami „za”, przy 4 głosach „wstrzymujących się”. Uchwała nie przesądza oczywiście tego, że śląska gwara awansuje do rangi języka regionalnego. Jak będzie, czas pokaże.

Referendum w zawieszeniu

cd. ze str. 1
re należało zweryfikować (1809), komisja podzieliła swoją pracę na etapy i odbyła w sumie cztery spotkania: 16, 21, 23 i 28 sierpnia br. Wszystkie one odbyły się w Urzędzie Gminy Świerklany, w biurze Referatu Spraw Obywatelskich, gdzie na bieżąco weryfikowane były dane mieszkańców. Komisja łącznie sprawdziła 1809 kart, z czego 1723 uznała za ważne, a 86 za nieważne (błędne numery pesel, brak dokładnego adresu, meldunek czasowy). Stwierdziła także zgodność wzoru kart poparcia z wytycznymi ustawowymi. Uznała, że przedstawiciele grupy inicjatywnej dopełnili wszystkich obowiązków, aby referendum mogło zostać przeprowadzone.

Kolejnym krokiem było przygotowanie projektu uchwały w sprawie przeprowadzenia referendum w przedmiocie odłączenia sołectwa Jankowice od Gminy Świerklany i utworzenia z tego sołectwa Gminy Jankowice, i wprowadzenie go do porządku obrad sierpniowej sesji (30.08). Okazało się jednak, że radni nie mogą zająć się tym tematem.

– *W świetle obowiązujących przepisów, referendum nie przeprowadza się, jeżeli z poprzedzającej go analizy wynika, że dochody podatkowe na mieszkańca gmin powstałych w wyniku wydzielenia jej z określonego terytorium – w tym przypadku z gminy Świerklany, będą niższe od najniższych*

w kraju oraz gdy powstałe z rozdzielenia i posiadające nowe granice gminy będą mniejsze pod względem liczby mieszkańców od tych najmniejszych w kraju. Dane te powinny być opracowane i przedstawione gminie przez wojewodę. A ten nie zdążył dostać na czas dokumentacji – tłumaczy radca prawny Artur Elantkowski, dodając, że wójt gminy Świerklany wystąpił w tej sprawie do wojewody śląskiego niezwłocznie po otrzymaniu wniosku o przeprowadzenie referendum – było to na początku lipca br. Monit przypominający o tym, że gmina czeka na wyliczenia wojewody został mu wysłany w momencie, kiedy ustalono termin sierpniowej sesji Rady Gminy Świerklany. – Materiały od wojewody jednak nie dotarły, a to oznaczało, że Rada nie była w stanie określić, czy przeprowadzenie referendum doprowadzi do rozstrzygnięcia niezgodnych z prawem, czy też nie – mówi radca Elantkowski.

Kolejna sesja Rady Gminy odbyła się 13 września. Także i tym razem, punkt dotyczący podjęcia uchwały w sprawie przeprowadzenia referendum został wyłączony z porządku obrad – wojewoda śląski wciąż nie przysłał wymaganych dokumentów. Nadal nie wiadomo, czy gmina Świerklany – w nowych granicach i czy nowo powstała gmina Jankowice spełniałyby wymagane parametry dochodowe i powierzchniowe. Sprawa pozostaje w zawieszeniu.



Urząd Gminy Świerklany

z siedzibą w Jankowicach

ul. Świerklańska 54, 44-264 Jankowice

tel.: 32 43 27 500, fax: 32 43 27 501

e-mail: ug@swierklany.pl

www.swierklany.pl

Wspomnienie kolonii

Blisko 30-osobowa grupa dzieci ze Świerklan wypoczywała na koloniach w Lewinie Kłodzkim, zorganizowanych przez parafię św. Anny i dofinansowanych przez Urząd Gminy Świerklany. Z kolei, młodzi mieszkańcy Jankowic wyjechali na wakacje do Zawoi. Dzieci wróciły pełne wrażeń, bogatsze o nowe przeżycia i koleżeńskie znajomości.

Grupa ze Świerklan na kolonie wyjechała 8 lipca. Oto ich relacja z wakacji:

Pogoda dopisała, chociaż była bardzo zmienna. Cały program udało się nam zrealizować! Wędrówka w Błędnym Skalkach była nie lada atrakcją, tym bardziej, że zdążyliśmy wrócić do autokaru przed burzą. Kurorty takie jak Kudowa Zdrój czy Duszniki, są bogate w atrakcyjne miejsca. Kaplica czaszek, park zdrojo-

wy, deptak, kolorowa fontanna, plac zabaw, kryta pływalnia... – często i chętnie tam wyjeżdżaliśmy. Byliśmy także w czeskim miasteczku. Ogromne wrażenie zrobiła na nas Bazylika w Wambierzycach i ruchome szopki. W Lewinie Kłodzkim, gdzie mieliśmy swoją bazę, też było fajnie. Na dużym, bezpiecznym terenie mogliśmy grać w piłkę nożną, gonić się i pokonywać tor z zadaniami, które przygoto-



zdj.: arch. Parafii



waliśmy dla nas „Leśne Elfy” – czyli kadra. Niedaleko była przystań nad zalewem, gdzie kilka razy korzystaliśmy pod opieką dorosłych z rowerów wodnych. To była frajda! Codziennie śpiewaliśmy piosenki i uczestniczyliśmy w mszy św. w zabytkowym kościółku, którą sprawował ks. proboszcz Jan Klyczka, a także realizowaliśmy program profilaktyczny pt. „Białoczerwoni – pochwalmy się Europie!”. Nasze opiekunki organizowały dla nas dyskoteki i ognisko, a gdy było załamanie pogody oglądaliśmy „Przygody Mikołajka”, rysowaliśmy albo ćwiczyliśmy indywidualnie piosenkę lub wiersz na konkurs. Tradycyjnie, w przedostatni dzień naszego pobytu odbył się finał konkursu wiedzy, który ks. proboszcz rozpoczął już w pierwszych dniach kolonii. Nagrody były wspaniałe! I choć nie obyło się bez kłopotów zdrowotnych niektórych uczestników, to wszyscy potrzebujący otrzymali fachową pomoc. Jesteśmy pełni wrażeń,

dziękujemy naszej Gminie i Parafii. I już czekamy na następne kolonie! – napisali do nas koloniści.

Urząd Gminy Świerklany dofinansował także pobyt wakacyjny dzieci z Jankowic. Wraz z kadrami opiekunów młodzi jankowiczanie wypoczywali w Zawoi, w dniach 3-11 lipca br. W programie ich pobytu znalazło się m.in. zwiedzanie Wadowic, wycieczka do największego wodospadu w Beskidach, górską wyprawę z przewodnikiem oraz ciekawe zajęcia organizowane na miejscu, w pensjonacie (dyskoteki, konkursy, ogniska).

W obu przypadkach na dofinansowane przez gminę kolonie pojechały dzieci z rodzin dysfunkcyjnych i o niskim statusie materialnym. Na współfinansowanie letniego wypoczynku młodych mieszkańców Jankowic i Świerklan, gminny magistrat przeznaczył w tym roku tę samą kwotę, co w latach poprzednich – 50 tys. zł.

O koloniach mieszkańców Jankowic czytaj na str. 14.

Zostałeś skrzywdzony – możesz dochodzić swoich praw

Fundacja Restytucja informuje o możliwości skorzystania z darmowych porad prawnych z zakresu prawa karnego i cywilnego oraz występowania o odszkodowanie i zadośćuczynienie przed Europejskim Trybunałem Praw Człowieka.

Bezpłatna oferta skierowana jest do wszystkich obywateli – osób, które doznały naruszenia praw czło-

wieka – np. zostały bezpodstawnie zatrzymane lub osadzone w areszcie śledczym i które z tego tytułu chcą do-

chodzić swoich racji przed Europejskim Trybunałem Praw Człowieka w Strasburgu.

Szczegóły znajdują się na stronie internetowej:

www.fundacjarestytucja.pl

Telefon do fundacji – 788 708 326. Wystarczy zadzwonić i umówić się na bezpłatne spotkanie.

W Urzędzie Gminy Świerklany odbyło się we wtorek 28 sierpnia, spotkanie władz gminy z dyrektorami placówek oświatowych, wyłonionymi na kierownicze stanowiska w drodze konkursów.

Jak informowaliśmy w poprzednim numerze Kuriera, dwie z pięciu placówek, w przypadku których przeprowadzone zostały konkursy, zyskały nowych szefów.

Chodzi o Szkołę Podstawową nr 1 im. Ludwika Holessza w Świerklanach, gdzie dyrektorem została p. Katarzyna Ciesielska oraz o Szkołę Podstawową im. Stanisława Staszica w Jankowicach, z p. Piotrem Pszonką na czele. Przypomnijmy, że Katarzyna Ciesielska swoją pracę zawodową rozpoczęła w 2000 roku, jako nauczyciel matematyki w Zespole Szkół Ponadpodstawowych Nr 1 w Rybniku, a ze szkołą w sołectwie Świerklany Górne związała się w 2001 roku.



Spotkanie władz gminy z dyrektorami

Z kolei, Piotr Pszonka w oświacie pracuje od ponad 20 lat. Z wykształcenia nauczyciel fizyki, informatyki i matematyki, przez 15 lat pełnił funkcję dyrektora w jednej

z rybnickich szkół podstawowych, a teraz szefuje jankowickiej podstawówce.

Pracą pozostałych trzech placówek, w których z powodu upływającej kadencji

dyrektorów ogłoszone zostały konkursy, kierować będą ich dotychczasowi szefowie – p. Jarosława Potysz pozostała dyrektorem Przedszkola Nr 2 w Świerklanach, p. Alina Konsek – dyrektorem Szkoły Podstawowej nr 2 im. Św. Jadwigi w Świerklanach i p. Norbert Niestolik – dyrektorem Gimnazjum im. Ks. Walentego w Jankowicach.

Podczas sierpniowego spotkania w Urzędzie Gminy nastąpiło oficjalne powierzenie stanowisk dyrektorom ww. placówek. Nominacje dyrektorzy odebrali z rąk wójta gminy Antoniego Mrowca. Spotkanie stało się również okazją do omówienia planów i zamierzeń, jakie realizowane będą w gminnych placówkach oświatowych w roku szkolnym 2012/2013.



Szkoła jak nowa

Dobiegła końca realizacja dwóch inwestycji w budynku Szkoły Podstawowej Nr 1 im. L. Holessza w Świerklanach – termomodernizacji dwóch segmentów szkoły oraz budowy platformy dźwigowej.

Zadanie polegające na wykonaniu termomodernizacji obejmowało ocieplenie ścian i dachów dwóch segmentów szkolnego budynku wraz z wykonaniem robót towarzyszących. Natomiast, jeszcze w ubiegłym roku w budynku przy ul. Boryńskiej wymieniono ko-

tyły centralnego ogrzewania, aby oszczędzić energię potrzebną do ogrzania pomieszczeń.

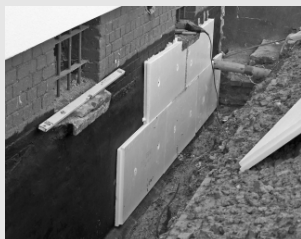
Przetarg na wykonanie docieplenia w budynku szkoły na Górnoku został ogłoszony na początku bieżącego roku. Najkorzystniejszą ofertę przedstawił Autoryzowany Zakład Ogólnobudowlany „Gawlik” z Cieszyna, który wycenił wykonanie inwestycji na 579 tys. 731 zł. Przekazanie placu budowy nastąpiło 2 kwietnia. Zgodnie z podpisaną umową prace miały się zakończyć przed

nastaniem roku szkolnego. Niestety, wykonawcy nie udało się dotrzymać tego terminu – realizację inwestycji kontynuował w pierwszej połowie września. Dodać należy, że zadanie to jest finansowane przy udziale środków z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Katowicach – stosowny wniosek gmina złożyła jeszcze w ubiegłym roku. Na środki z WFOSiGW złożyła się dotacja w wysokości 120 tys. 437 zł oraz pożyczka – kwota 524 tys. 785 zł.

Z kolei, przekazanie placu budowy w przypadku zadania polegającego na zamontowaniu zewnętrznej windy nastąpiło w miesiącu maju. Wykonawcą była firma „Pilawa” z Kołobrzegu. I tu niestety nastąpił poślizg w wy-



konaniu zadania – firma przystąpiła do prac dopiero w lipcu. Koszt zakupu i zamontowania windy wyniósł 122 tys. 767 zł i w całości został pokryty z budżetu gminy. Inwestycja była konieczna ze względu na fakt, że szkoła podstawowa w sołectwie Świerklany Górne jest placówką integracyjną – osobom mającym trudności w poruszaniu się winda zapewni komunikację pomiędzy piętrami budynku.



Przedsięwzięcie zrealizowane zostało ze środków Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka, w ramach Działania 8.3 „Przeciwdziałanie wykluczeniu cyfrowemu – eInclusion”.

Głównym założeniem Działania 8.3 jest dostarczenie internetu osobom zagrożonym wykluczeniem cyfrowym. Samo wykluczenie cyfrowe, to brak umiejętności swobodnego posługiwania się komputerem i poruszania w internecie – czegoś, co w dzisiejszym świecie jest nieodzowne – komputery i internet wykorzystywane są w szkołach, bibliotekach, bankach, urzędach czy zakładach pracy. Z różnych przyczyn, najczęściej tych materialnych, nie wszyscy nadążają za postępem. Tymczasem od wykluczenia cyfrowego wiedzie prosta droga do wykluczenia społecznego.

Aby temu zapobiec, jeszcze w 2008 roku gmina Świerklany złożyła projekt o dofinansowanie do Władzy Wdrażającej Programu Europejskie. Wnioskowała o przyznanie 310 tys. zł, między innymi na zakup 50 zestawów komputerowych, instalację łącza internetowego i prze-

Projekt na finiszu

Zakończyła się realizacja unijnego projektu pt. „Internet szansą rozwoju społeczności lokalnej w Gminie Świerklany”, w ramach którego 50 gospodarstw domowych o niskich dochodach otrzymało na podstawie umowy-użyczenia, darmowy komputer wraz z dostępem do Internetu.

szkolenie przyszłych beneficjentów programu. Ustalono, że będą nimi rodziny o niskim statusie materialnym, z co najmniej trójką dzieci, z których co najmniej jedno dziecko będzie w wieku szkolnym (szkoła podstawowa lub gimnazjum). Drugą grupę stanowiły osoby niepełnosprawne o niskich dochodach. W jednym i drugim przypadku pierwszeństwo w otrzymaniu bezpłatnego sprzętu miały te osoby, które nie posiadały komputera ani internetu. Wcześniej należało złożyć stosowny wniosek w Urzędzie Gminy Świerklany.

Nabór poprzedzony został szeroko zakrojoną akcją informacyjną (plakaty, ogłoszenia w radiu i na tablicach ogłoszeń; gmina skorzystała ponadto z pomocy parafii). W sumie wpłynęły od mieszkańców 74 wnioski. Powsta-

ła specjalna komisja do oceny wniosków, w której znaleźli się przedstawiciele Urzędu Gminy, Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej i Stowarzyszenia Osób Niepełnosprawnych SONIO. Dzięki temu, że wnioski oceniały osoby z różnych środowisk, ocena była obiektywna, a ponadto udało się zweryfikować i odrzucić wnioski zawierające nieprawdziwe dane (np. wnioskodawca zazna- czył, że utrzymuje się tylko z jednego wynagrodzenia i nie pobiera żadnych dodatkowych świadczeń, a przedstawiciel Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej zweryfikował te dane). W międzyczasie nastąpiło rozstrzygnięcie przetargów na zakup sprzętu i na dostawę łącza.

Zakupiony sprzęt został opatrzone symbolami Unii Europejskiej i przekazany 50 wybranym beneficjentom, którzy w lipcu 2009 r. przeszli szkolenie i podpisali umowę z gminą w sprawie korzystania z użyczonego sprzętu.

Z naszych obserwacji wynika, że komputery służą przede wszystkim dzieciom, które przygotowują się do zajęć w szkole. Nie brakuje też osób starszych – dorosłych domowników, którzy korzystają z internetu – odwiedzają strony informacyjne, komentują wydarzenia, a nawet uczestniczą w szkoleniach czy imprezach kulturalnych, o których dowiedzieli się z internetu. W ten sposób spełniony został cel projektu, który zakładał pomoc w zdobywaniu wiedzy i nowych umiejętności, osobom pochodzącym ze środowisk defaworyzowanych bądź mających trudności w kontaktowaniu się z innymi ze względu na stan zdrowia.



PEAD dla najbardziej potrzebujących

Blisko 190 mieszkańców z Jankowic i Świerklan korzysta z unijnej pomocy w ramach prowadzonej w gminie akcji dożywiania. Produkty żywnościowe trafiają do rodzin o bardzo niskim statusie materialnym.

Akcję współfinansuje Urząd Gminy Świerklany, który wraz ze Starostwem Powiatowym w Rybniku pokrywa koszty transportu darów i zajmuje się ich rozładunkiem.

- Odbywa się to w ramach programu PEAD – mówi Krystyna Marek, kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej. PEAD to Europejski Program Pomocy Żywnościowej, inicjowany przez jednostki Unii Europejskiej, Rządu RP, organizacje charytatywne oraz producentów żywności. Polscy przedsiębiorcy w ramach unijnych dotacji produkują artykuły spo-

żywcze, które trafiają do osób najbardziej potrzebujących.

- Pierwsza w tym roku dostawa żywności miała miejsce pod koniec maja. Akcja jest jednak prowadzona od dłuższego czasu, bo od kilku lat i z pewnością będzie kontynuowana w przyszłości – mówi Krystyna Marek, dodając, że żywność transportowana jest do głównego magazynu w Rudzie Śląskiej. Tam jest dzielona i część przeznaczona dla mieszkańców gminy Świerklany trafia do magazynu w Suminie. – Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej współpracuje z tamtejszą Fundacją

na Rzecz Rozwoju Górnego Śląska. Wygląda to w ten sposób, że na kilka dni przed zorganizowaną akcją fundacja informuje nas o dokładnym terminie dostawy, a my z kolei organizujemy transport żywności do naszej gminy i powiadamy naszych podopiecznych, kiedy mają się zgłosić po dary. Z reguły są to dwie dostawy w miesiącu. Akcja w tym roku ma potrwać do końca listopada, tak więc przed nami jeszcze kilka dostaw.

Do potrzebujących mieszkańców gminy Świerklany trafiają podstawowe produkty

żywnościowe, najczęściej mąka, cukier, ryż, makaron, dżemy, masło, mleko, sery, konserwy, kasza, itp. Dary odbierane są z magazynu w Suminie i dowożone do gminy samochodem Gminnego Zakładu Wodociągów i Kanalizacji. Jednorazowo jest to ok. 1700 kg żywności – całkiem spora ilość. W rozładunku towarów pomagają pracownicy Gminnego Zakładu Gospodarki Komunalnej, a dystrybucją zajmuje się wspomniany wcześniej GOPS.

- Dokładnie przygotowujemy się do akcji. Już w lutym każdego roku sporządzana jest lista osób, które mają bardzo złą sytuację finansową i którym należy pomóc. Dary trafiają do tych, którzy ich najbardziej potrzebują – zapewnia Krystyna Marek.

Wszystkie panie zdrowe

Więszym niż zwykle zainteresowaniem cieszyła się tegoroczna akcja bezpłatnych badań mammograficznych, przeprowadzona na początku sierpnia w naszej gminie.

Wzięło w niej udział 21,5% ogółu kobiet z terenu gminy Świerklany uprawnionych do badania (tj. z ponad 550). Dla ponad połowy tych pań była to kolejna wizyta w mammo-busie, a blisko 18% z przebadanych wykonało mamografię po raz pierwszy.

Wyniki okazały się bardzo dobre – u żadnej z przebadanych kobiet nie wykryto złośliwych zmian, a jedynie 8,1% pacjentkom zalecono dalsze badania w celu określenia szczegółowej kategorii wyniku (dodatkowe badanie USG).

Organizator akcji – Centrum Onkologii – Instytut im. M. Skłodowskiej-Curie/Oddział w Gliwicach ma

cd. na str. 13

Rozpoczął się nowy rok szkolny...

SP nr 1 im. Ludwika Holesa w Świerklanach pozostaje najbardziej liczną placówką oświatową w gminie, także pod względem liczby dzieci sześciolletnich, które rozpoczęły naukę w szkołach podstawowych. Największym przedszkolem również jest to przy ul. Boryńskiej. Opieką objętych w nim zostało 144 wychowanków – więcej niż w przedszkolu na „Dolnioku” i w Jankowicach.

Czytelnikom Kuriera Gminy Świerklany przedstawiamy szczegółowy plan organizacji pracy szkół i przedszkoli w roku szkol-

nym 2012/2013, w podziale na placówki, oddziały i liczbę uczniów/wychowanków. Można z niego wyczytać, że w miesiącu wrześniu naukę

rozpoczęło w naszej gminie 804 uczniów szkół podstawowych i 408 gimnazjalistów oraz 388 wychowanków przedszkoli.

SZKOŁY PODSTAWOWE I GIMNAZJA w roku szkolnym 2012/2013

Lp.	Wyszczególnienie	Liczba oddziałów	Liczba uczniów	w tym, w klasach					
				I	II	III	IV	V	VI
1.	Szkoła Podstawowa nr 1 im. L. Holesa, ul. Boryńska 6 44-266 Świerklany	14	316	50 (w tym 6 ucz. „6-letnich”)	61	34	65	56	50
2.	Szkoła Podstawowa nr 2 im. św. Jadwigi, ul. 3 Maja 18 44-266 Świerklany	11	217	37 (w tym 1 ucz. „6-letni”)	20	40	41	38	41
3.	Szkoła Podstawowa im. St. Staszica, ul. Równoległa 5 44-264 Jankowice	13	271	24 (w tym 10 ucz. „6-letnich”)	56	47	58	41	45
	RAZEM	38	804	111	137	121	164	135	136
4.	Gimnazjum im. Ks. Walentego ul. Równoległa 5, 44-264 Jankowice	7	172	69	53	50	-	-	-
5.	Gimnazjum im. K. Miarki ul. 3 Maja 20 44-266 Świerklany	10	236	76	74	86	-	-	-
6.	RAZEM	17	408	145	127	136	-	-	-

PRZEDSZKOLA w roku szkolnym 2012/2013

Lp.	Wyszczególnienie	Liczba oddziałów	Liczba dzieci przyjętych	Liczba dzieci nieprzyjętych
1.	Przedszkole nr 1 ul. Boryńska 6, 44-266 Świerklany	6	144	29
2.	Przedszkole nr 2 ul. 3 Maja 18, 44-266 Świerklany	5	106	23
3.	Przedszkole ul. Równoległa 5, 44-264 Jankowice	6	138	28
4.	RAZEM	17	388	80

Zostaw 1% w gminie!

Początek nowego roku szkolnego to nie tylko okres radości dla naszych milusińskich, ale również i czas pełen niepokoju, czy nasze dziecko sprosta nowym wyzwaniom.

Patrząc na kalendarz 2012/2013 r. czeka nasze stowarzyszenie wiele ciekawych działań, które zaplanowaliśmy dla naszych podopiecznych.

Dla nas, wszystkich członków stowarzyszenia, będzie to kolejny czwarty rok wyężonej pracy, a pierwszy rok działań jako organizacji pożytku publicznego (OPP). Realizując zadania statutowe stowarzysze-

nia ubiegamy się o różnego rodzaju fundusze europejskie. W tym roku złożyliśmy aż 14 wniosków o różnego rodzaju dotacje wspierające rozwój dzieci i młodzieży.

20 marca br., po niepełnych trzech latach pracy „Inicjatywa” znalazła się na liście Organizacji Pożytku Publicznego (OPP). To wielkie uznanie i prestiż, który zobowiązuje nasze stowarzy-

szenie nie tylko do utrzymania wysokiego poziomu realizacji działań, ale i do możliwości otrzymania finansowego wsparcia dzięki odpisowi 1%. Wciąż wiele osób sądzi, że przekazując jeden procent, straci jakies pieniądze. To nieprawda. Przekazujemy tylko tę kwotę, którą i tak trzeba oddać państwu. Zatem warto przeznaczyć część podatku dla organizacji, która wykonuje wiele potrzebnych zadań dla naszej Gminy.

Pieniądze uzyskane dzięki odpisowi 1%, pozwolą nam na systematyczne rozszerzanie działalności stowarzyszenia, bo chcemy jak najwięcej zaoferować naszym dzieciom i ich rodzinom.

Zapraszamy na naszą stronę internetową www.inicjatywa.fopsz.slask.pl oraz do polubienia naszego oficjalnego fanpage’a na portalu społecznościowym Facebook. Na stronach na bieżąco będziemy informować o naszych działaniach i pokazywać ciekawe zdjęcia z naszej działalności.

Adres naszego profilu – <https://www.facebook.com/pages/Stowarzyszenie-Inicjatywa>

Bogumiła Szmidt-Kruk
Prezes Stowarzyszenia Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Holesa w Świerklanach „Inicjatywa”

Ustawa śmieciowa w gminie

Na swym ostatnim posiedzeniu radni podjęli kilka ważnych uchwał, które regulują zasady gospodarowania odpadami komunalnymi na terenie gminy Świerklany. Stało się tak w następstwie obowiązujących w tym zakresie nowych przepisów ustawowych, które sprawy komunalne przekazują polskim gminom.

Sesja, na której radni zajęli się tematem gospodarki komunalnej, odbyła się w czwartek 13 września. Podjętych zostało sześć uchwał, które poniżej szczegółowo omawiamy.

Uchwała w sprawie metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Zgodnie z art. 6k ust. 1 Ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, rada gminy w drodze uchwały dokonuje wyboru jednej z metod ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustala stawkę takiej opłaty, a także stawkę za pojemnik o określonej pojemności.

Rada Gminy Świerklany postanowiła o rozdzieleniu tej uchwały na dwie – najpierw podjęta zostanie uchwała w sprawie wyboru metody ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, a później uchwała w sprawie ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi. Dopiero wtedy okaże się jakie mieszkańcy będą ponosili z tego tytułu koszty.

Ustawa przewiduje, że w przypadku nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, rada gminy do wyboru ma trzy metody ustalenia stawki opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, stanowiącej iloczyn:

- liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość, albo
- ilości zużytej wody z danej nieruchomości, albo
- powierzchni lokalu mieszkalnego, i ustalonej przez gminę, w oddzielnej uchwale, stawki opłaty.

Rada Gminy Świerklany postanowiła, że opłata od właścicieli nieruchomości, na których zamieszkują mieszkańcy, stanowić będzie iloczyn liczby mieszkańców zamieszkujących daną nieruchomość oraz stawki opłaty ustalonej odrębną uchwałą Rady Gminy Świerklany.

Zgodnie z art. 6j ust. 3 Ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku

w gminach, w przypadku nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne, opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi stanowi iloczyn liczby pojemników z odpadami komunalnymi powstałymi na danej nieruchomości oraz stawki tej opłaty; natomiast w przypadku nieruchomości, która w części stanowi nieruchomość, na której zamieszkują mieszkańcy, a w części nieruchomość, na której nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne, opłata za gospodarowanie odpadami komunalnymi stanowi sumę tych opłat.

Uchwała w sprawie określenia terminu, częstotliwości i trybu uiszczania opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi

Podjęta przez Radę uchwała określa, iż właściciele nieruchomości położonych na terenie Gminy Świerklany zobowiązani są wносить opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi **w łącznej wysokości za trzy miesiące kalendarzowe, w terminie do ostatniego dnia każdego kwartału**, na rachunek bankowy Urzędu Gminy Świerklany lub w kasie Urzędu Gminy.

Ostateczny termin wniesienia pierwszej opłaty radni wyznaczyli na dzień 30 września 2013 roku; obejmuje on okres od dnia 1 lipca 2013 roku do dnia 30 września 2013 roku.

Uchwała w sprawie ustalenia wzoru deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez właścicieli nieruchomości położonych na terenie Gminy Świerklany

Art. 6n ust. 1 Ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach stanowi, iż rada gminy, uwzględniając konieczność prawidłowego obliczenia wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, określi, w drodze uchwały stanowiącej akt prawa miejscowego, wzór deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi składanej przez wla-

ścicieli nieruchomości, obejmującej objaśnienia dotyczące sposobu jej wypełnienia oraz pouczenie, że deklaracja stanowi podstawę do wystawienia tytułu wykonawczego.

Pierwszą deklarację właściciel nieruchomości obowiązany jest złożyć w Urzędzie Gminy Świerklany w terminie do dnia 30 kwietnia 2013 roku.

Nie podlegają wykazaniu w deklaracji osoby będące mieszkańcami zamieszkującymi daną nieruchomość, ale nieprzebywające na niej w sposób nieprzerwany trwający dłużej niż 60 dni. Jednak w takim przypadku, do deklaracji należy dołączyć dokumenty potwierdzające tę okoliczność.

W przypadku zmiany danych będących podstawą ustalenia wysokości należnej opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi lub określonej w deklaracji ilości odpadów komunalnych powstających na danej nieruchomości, **właściciel nieruchomości jest obowiązany złożyć nową deklarację do Wójty Gminy Świerklany w terminie 14 dni od dnia nastąpienia zmiany.** Opłatę za gospodarowanie odpadami komunalnymi w zmienionej wysokości uiszcza się za miesiąc, w którym nastąpiła zmiana.

W razie niezłożenia deklaracji o wysokości opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi albo uzasadnionych wątpliwości co do danych zawartych w deklaracji, Wójt Gminy Świerklany określi, w drodze decyzji, wysokość opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi, biorąc pod uwagę uzasadnione szacunki, w tym średnią ilość odpadów komunalnych powstających na nieruchomościach o podobnym charakterze. Brak powiadomienia o zmniejszeniu liczby osób zamieszkujących na danej nieruchomości nie daje podstawy do domagania się zwrotu nadpłaconych kwot i dokonania korekty naliczeń wstecz. Z kolei, brak powiadomienia o zwiększeniu liczby osób zamieszkujących na danej nieruchomości lub brak zgłosze-

nia powrotu osób zwolnionych z opłat powoduje wsteczne obciążenie należną opłatą za gospodarowanie odpadami komunalnymi.

Uchwała w sprawie odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne

Wynikiem podjęcia uchwały jest przejęcie przez gminę obowiązków odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości, na których nie zamieszkują mieszkańcy, a powstają odpady komunalne. Chodzi tu o nieruchomości służące działalności gospodarczej.

Uchwała w sprawie wymagań, jakie powinien spełniać przedsiębiorca ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych, uwzględniając opis wyposażenia technicznego niezbędnego do realizacji zadań.

Uchwała ta określa, jakie wymagania muszą spełniać przedsiębiorcy ubiegający się o uzyskanie zezwolenia na prowadzenie działalności w zakresie opróżniania zbiorników bezodpływowych i transportu nieczystości ciekłych. Stawiane wymagania nie różnią się znacząco od tych które określała poprzednia uchwała w tej sprawie.

Uchwała w sprawie podziału gminy na sektory

Zgodnie z art. 6d ust. 2 Ustawy z dnia 13 września 1996 roku o utrzymaniu czystości i porządku w gminach, w celu zorganizowania odbierania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości oraz wyznaczenia punktów selektywnego zbierania odpadów komunalnych, rada gminy liczącej ponad 10 tys. mieszkańców może podjąć uchwałę stanowiącą akt prawa miejscowego, o podziale obszaru gminy na sektory. Należy tu wziąć pod uwagę liczbę mieszkańców, gęstość zaludnienia na danym terenie oraz obszar możliwy do obsługi przez jednego przedsiębiorcę odbierającego odpady komunalne od właścicieli nieruchomości.

Uchwała podjęta przez Radę Gminy Świerklany wprowadziła podział obszaru gminy na dwa sektory: sektor I, obejmujący sołectwo Świerklany Górne i Świerklany Dolne oraz sektor II, obejmujący sołectwo Jankowice. ■

Na Święto Plonów czekamy przez cały rok. To jedna z najpiękniejszych tradycji, pieczołowicie kultywowanych w całej Polsce. Najważniejsze w roku gospodarskie święto rolników.

W naszej gminie Dożynki świętowaliśmy 2 września. Po uroczystej mszy św., doroczną dożynkową imprezę zainaugurował długi i barwny korowód. Pięknie prezentowali się jeźdźcy i amazonki na koniach, które krocząc dostojnie szły w korowodzie jako jedne z pierwszych. Pozazdrościć też można było gospodarzom pomysłowości w strojeniu pojazdów i przyrządów ciągników. Mieszkańcy tłumnie oczekiwali na ich przejazd ulicami Jankowic, a potem w Świerklanach ulicą Stawową, 3 Maja, Kościelną i Strażacką, nie szczędząc jego uczestnikom wyrazów uznania. Przejżdżający przez gminę kierowcy na pewno zwrócili też uwagę na przygotowane przez rady sołectek i mieszkańców scenki rodzajowe widoczne na skrzyżowaniach i przed domami.

Dożynki, w formie w jakiej z drobnymi zmianami przetrwa-



Plon niesiemy...

ły do dziś, obchodzone były w Polsce już w XVI wieku. Zabawy wraz z poczęstunkiem i tańcami urządzali dla swoich żniwiarzy właściciele majątków, w podziękowaniu za ich pracę. Biesiada przy bogatym dożynkowym stole przygotowywana była po zakończeniu prac polowych i była ukoronowaniem całorocznego trudu jaki wiąże się z zebraniem plonów.

Gospodarzami tegorocznych Dożynek w naszej gminie byli państwo Gabriela i Adam Cofalikowie, właściciele 40-hektarowego gospodarstwa.

To oni wręczyli wójtowi duży i pięknie zdobiony, symboliczny bochen chleba. Kilka chwil wcześniej otwarcia uroczystości dokonał Przewodniczący Rady Gminy Włodzimierz Barwinek. Z kolei członkinie zespołu „Paulinki”, które tuż przed sceną ośrodka w Świerklanach utworzyły szpaler i odśpiewały tradycyjną dożynkową pieśń „Plon niesiemy, plon...” wręczyły wójtowi kosz pełen owoców z tegorocznego zbioru.

- Nawiązując do tradycji uroczystości dożynkowe, tak jak obchodzimy je dzisiaj, odrodziły się w latach osiemdziesiątych, szczęśliwie – powiedział nam wójt Antoni Mrowiec związane z dożynkami wspomnienia. – Cieszę się, bo jest to jeszcze jedna okazja, by się spotkać w gronie rodziny i sąsiadów, tym bardziej w takiej atmosferze. Jestem pewien, że



mieszkańcy naszej gminy myślą podobnie.

Wśród gości zaproszonych do wzięcia udziału w uroczystości znaleźli się parlamentarzyści, proboszczowie parafii, dyrektorzy szkół i sołtysi.

W programie dożynkowego festynu znalazły się występy zespołów regionalnych – Paulinek i Karolinek. Dożynkowe popołudnie i wieczór usławiły też koncerty: duetu Antonio i Marina, Rafała Licnera i zespołu Happy Folk.

Jedną z atrakcji były również zawody o tytuł Dojarza Roku. Z boku sceny oczekiwała na zawodników sztuczna krowa, ale z prawdziwym mlekiem. Okazuje się, że w tej dyscyplinie bezkonkurencyjne są panie. Laur zwycięstwa przypadł Bernadecie Rugor, której w ciągu minuty udało się wydoić 1700 ml mleka. Pani Bernadeta była tym samym lepsza od Bronisławy Szymury, której udój zakończył się wynikiem 1600 ml w ciągu minuty.



Dzięki ogromnej pracy młodzieży i nauczycieli oraz finansowej pomocy Gminy, gimnazjalne placówki oświatowe w Świerklanach i Jankowicach odniosły niebywały sukces.

Skuteczność działań współczesnej szkoły gimnazjalnej należy rozpatrywać w kilku aspektach. Wpływają na nią wysokie wyniki egzaminów zewnętrznych oraz ewaluacji prowadzonej przez nadzór pedagogiczny, właściwa i skuteczna praca wychowawcza, a także szeroka oferta różnorodnych zajęć skierowanych do uczniów. W ostatnim z wymienionych czynników ważną rolę odgrywa praca prowadzona metodą projektów. Pod tym względem nasze gimnazja odnoszą sukcesy doceniane także poza granicami gminy. Szczególne uznanie zyskał projekt „Odkrywamy Kresy Wschodnie Dawnej Rzeczypospolitej”, realizowany wspólnie przez uczniów Gimnazjum im. Księdza Walentego w Jankowicach i Gimnazjum im. Karola Miarki w Świerklanach. Znalazł się on na honorowej liście zamieszczonej na stronie Kuratorium Oświaty w Katowicach (www.kuratorium.katowice.pl zakładka: Nadzór pedagogiczny/Wspomaganie/Upowszechnianie dobrych praktyk/Wybrane przykłady dobrych praktyk nr 36). Pojawienie się projektu na ww. stronie wymagało, rzecz jasna poza realizacją, wielu starań, wypełnienia metryczki szkół, podania genezy, celów, czasu trwania projektu, zaangażowanych środków, prezentacji kolejnych etapów wdrażania projektu, podania zachodzących procesów, wymiernych efektów, następstw, wyników i skutków. Należało również wysunąć wnioski wypływające z jego realizacji, określić dalsze pla-



Po zakończeniu czterech części projektu, w czasie spotkania z wójtem gminy A. Mrowcem i posłem do Parlamentu Europejskiego B. Marcinkiewiczem (zdjęcie pochodzi ze strony internetowej piosła B. Marcinkiewicz).

Głośno o projekcie jankowickich gimnazjalistów

ny, odpowiedzieć na pytanie, dlaczego warto taki projekt naśladować, podać trudności wynikłe w trakcie realizacji oraz błędy, których należy unikać. Zamieszczony na stronie kuratorskiej materiał wzbogacono licznymi zdjęciami dokumentującymi działania gimnazjalistów.

Przypomnijmy, że doceniony przez Kuratorium projekt obejmował następujące etapy:

- jesień 2010 (Lwów – Ukraina) „Polskie Nekropolie Wschodu – Cmentarz Łyczakowski”
- wiosna 2011 (Troki, Wilno – Litwa) „Polskie Nekropolie Wschodu – Cmentarz na Roszie”
- jesień 2011 (Kamieniec Podolski, Chocim, Krzemieniec, Buczacz, Podhorce, Złoczów, Olesko, Jazłowiec, Zbaraż, Poczajów – Ukraina) „Śladami Henryka Sienkiewicza”
- wiosna 2012 (Grodno, Bohatyrowicze, Świtez, Nowogródek, Mir, Nieśwież, Zaosie, Kobryń, Kosów, Brześć – Białoruś) „Śladami Adama Mickiewicza i Elizy Orzeszkowej”.

W genezie projektu zwrócono uwagę na to, że dawne Kresy Rzeczypospolitej są dla współczesnych gimnazjalistów terenem bardzo mało znanym i dlatego należało przeprowadzić przemyślane i dobrze zaplanowane działania w zakresie kształtowania świadomości historycznej i literackiej uczniów, doskonalenia umiejętności posługiwania się sprzętem technicznym, a także pracy w grupie i prezentacji własnych osiągnięć. Te ostatnie przedstawiano po każdej części projektu w czasie spotkań z rodzicami uczniów i władzami gminy. W materiale zamieszczonym na stronie Kuratorium nie zapomniano o podkreśleniu wkładu finansowego władz gminy, bez którego realizacja założonych zadań byłaby niemożliwa. Wspomniano także o honorowych patronach kolejnych części, którymi byli wójtowie naszej gminy oraz posłowie do Parlamentu Europejskiego: prof. Jerzy Buzek i Bogdan Marcinkiewicz.

Pokłosiem kolejnych części projektu „Odkrywamy Kresy Wschodnie Dawnej Rzeczypospolitej” są także

audycje radiowe wyemitowane w Radio Katowice w programie „Lwowska Fala” przez redaktor Danutę Skalską. Jest on nadawany w każdą niedzielę o godzinie 8.10. Gimnazjalnych wspomnień z wypraw na Kresy można posłuchać na stronie www.radio.katowice.pl (zakładka: Audycje/Lwowska Fala Danuta Skalska” Zobacz archiwum audycji: 29.05.2011, 6.11.2011, 29.07.2012).

Kresy zauroczyły uczniów gimnazjów oraz ich nauczycieli. Przed nami kolejna wyprawa. Tym razem do Kaczyki na Bukowinie w Rumunii. Miejscowość ta, ze względu na wieloletnią współpracę, dobrze jest znana w naszej gminie i w powiecie rybnickim. W dniach 18-22 września 2012 r. będziemy realizować projekt „Z Januszem Korczakiem wśród polskich dzieci na Bukowinie”. Jego honorowymi patronami są: Rzecznik Praw Dziecka minister Marek Michalak, poseł do Parlamentu Europejskiego prof. Jerzy Buzek oraz wójt gminy Antoni Mrowiec.

Norbert Niestolik

Bezpłatnie pomagamy w uzyskaniu kredytu, pożyczki, leasingu od początku do końca

Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości S.A. w Żorach oferuje mikro oraz małym Przedsiębiorcom BEZPŁATNE usługi doradcze oraz szkoleniowe w ramach projektu pn.: „Przetestowanie i wdrożenie usługi pilotażowej w zakresie finansowania zwrótnego dla mikro i małych przedsiębiorców”, współfinansowanego ze środków Unii Europejskiej, Działanie 2.2.1 Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki.



Podstawowy cel projektu - BEZPŁATNA pomoc Przedsiębiorcom w przygotowaniu dokumentacji w celu ułatwienia otrzymania kredytu, pożyczki czy też leasingu oraz kompleksowe doradztwo i szkolenia dla mikro i małych przedsiębiorców w zakresie uzyskania najkorzystniejszej formy finansowania rozwoju firmy.

Cel ten będzie realizowany poprzez doradztwo na zasadzie „od początku do końca”, tj. w szczególności poprzez BEZPŁATNĄ pomoc w zakresie:

- analizy możliwości finansowych przedsiębiorcy oraz pomocy przy wyborze instytucji finansującej
- porównywania ofert finansowania zewnętrznego korzystnych dla klienta i doradztwa oraz pomocy przy wyborze optymalnego źródła finansowania (banki, fundusze leasingowe, fundusze poręczeniowe, itp.)
- opracowania dla firmy biznes – planu oraz wszystkich dokumentów wymaganych przez instytucję finansową
- doradztwa w uzyskaniu finansowania oraz pomocy w kontaktach z instytucjami finansowymi
- szkolenia dotyczącego podstaw zarządzania finansami firmy

ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNE SPOTKANIE Z NASZYM KONSULTANTEM/DORADCĄ!!!

Agencja Rozwoju Przedsiębiorczości S.A., al. Wojska Polskiego 4, 44-240 Żory, DORADZTWO: tel.: 32 435 09 09, e-mail: doradztwo.arspa@gmail.com, SZKOLENIA: tel. 696 040 151, e-mail: arp.zory@gmail.com



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego

DLA BEZROBOTNYCH I PRACODAWCÓW

Są jeszcze środki dla osób bezrobotnych zarejestrowanych w Powiatowym Urzędzie Pracy w Rybniku, które planują założyć swój własny biznes. Nie jest określony charakter działalności przyszłej firmy – decyzja o tym, w jakiej branży warto spróbować sił należy do wnioskodawcy.

Na wsparcie mogą liczyć osoby do 30 roku życia, które poszukują zatrudnienia i które w rejestrach PUP Rybnik widnieją od co najmniej 3 miesięcy. Działalność gospodarczą zakłada się na etapie podpisywania umowy z rybnickim urzędem pracy. Jednorazowa pomoc finansowa dla młodych przedsiębiorców wynosi do 16 500 zł i może być przeznaczona np. na zakup wyposażenia firmy. Oprócz bezzwrotnej pomocy finansowej, jaka posłuży na rozpoczęcie działalności gospodarczej, rybnicki urząd pracy oferuje przyszłym właścicielom firm także wsparcie pomostowe – na pokrycie obowiązkowych kosztów związanych z ubezpieczeniem społecznym i ZUS-em (jednorazowo

wypłacana kwota 1500 zł). Z myślą o nich organizuje również szkolenia z zakresu przedsiębiorczości i oferuje możliwość skorzystania z indywidualnego doradztwa z udziałem przedstawicieli Zakładu Ubezpieczeń Społecznych, Urzędu Skarbowego, Izby Przemysłowo Handlowej w Rybniku i Cechu Rzemiosł Małej i Średniej Przedsiębiorczości. Szczegółowe informacje o wsparciu na założenie działalności gospodarczej można uzyskać pod nr tel. 32 422 60 95 wew. 209.

Osoby już prowadzące firmy także mogą liczyć na wsparcie ze strony PUP Rybnik, z zakresu pośrednictwa pracy i poradnictwa zawodowego. Natomiast ci, którzy zatrudnią stażystów otrzymają dodatkową premię za każdy miesiąc odbytego stażu w wysokości 400 zł (sami zdecydują na co ją przeznaczyć). Informacji na ten temat udziela się pod nr tel. 32 422 60 95 wewn. 231. To, jak długo prowadzone będą przez Powiatowy Urząd Pracy działania zależeć będzie od dostępnych środków na ich realizację.

Na bawarską nutę

To był wyjątkowy festyn – pierwszy taki na Śląsku i pierwszy taki w kraju. Publiczności nie przeszkadzał nawet deszcz. Mieszkańcy wytrwale stali przed sceną, oklaskując pod parasolami wykonawców.

Na I Śląski Musikantenstadt zjechali do Jankowic miłośnicy biesiadnej piosenki z całego Śląska.

Na scenie jankowickiego ośrodka zaprezentowali się znani i lubiani wykonawcy z Polski i Niemiec: Rafał Lincer z zespołem, Die Silinger, Alpen



Vagabunden, Sonja Christi, Der Blonde Hans i Selina & Loreen. Imprezę poprowadził prezydent Śląskiej Listy Szlagierów

– Eugeniusz „GENO” Witek, witany przez publiczność gromkimi brawami – znany większości z popularnego programu Telewizji Silesia. Publiczność niejednokrotnie wraz z wykonawcami śpiewała największe przeboje. Nieco z boku sceny można było kupić płyty i dostać karteczkę z autografem wybranej gwiazdy koncertu.

Halina Karwot – dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury i Nina Rojek – organizatorki imprezy, poproszone o wywiad do kamery zapowiedziały, że nie pierwsza to i nie ostatnia taka biesiada w naszej gminie. Obie panie spodziewały się dużej frekwencji, ale nie aż takiej.

Pomiędzy jednym a drugim występem uczestnicy wycieczek, które zjechały tego dnia do Jankowic dziękowali kierowcom, za to, że bezpiecznie dowieźli ich do celu podróży. By przekonać się o tym, ile ludzi przyjechało tego dnia do Jankowic, wystarczyło przespacerować się na parking albo wzdłuż drogi dojazdowej do ośrodka. Trudno było tam przejść, a co dopiero zaparkować.



Kolejna atrakcja czeka na mieszkańców naszej gminy – miłośników sztuki walki zwanej Aikido.

Mistrz aikido odwiedzi gminę

W miesiącu października do Jankowic przyjedzie Roberto Martucci z Włoch, właściciel stopnia 6 dan Aikido Aikikai, który poprowadzi dwudniowe warsztaty z japońskiej sztuki samoobrony.

Przyjazd włoskiego instruktora zaplanowano na 13 października. Roberto Martucci poprowadzi w gminie dwudniowe zajęcia pokazowe (13/14.10.2012 r.) z udziałem polskich i zagranicznych amatorów tej sztuki walki. Już teraz zapraszamy wszystkich mieszkańców na pokaz umiejętności włoskiego mistrza i jego

uczniów – wstęp bezpłatny! Aktualnie ustalany jest szczegółowy program warsztatów – informacja o godzinach i dokładnym miejscu zajęć podana zostanie na stronie internetowej www.aikidorybnik.pl

Głównym organizatorem przedsięwzięcia jest reprezentujący rybnicki Aikido Aikikai „Kazoku”, Rafał Obrzud, który na co dzień prowadzi zajęcia aikido dla dzieci i dorosłych w jankowickim kompleksie oświatowym.

Dodać należy, że Roberto Martucci z Włoch nie będzie pierwszym mistrzem aikido, jaki zawita do gminy Świerklany – jeszcze przed wakacjami, do Jankowic przyjechał światowej sławy francuski mistrz Joel Roche (6 dan Aikido Aikikai). W prowadzonych przez niego zajęciach wzięło udział blisko 70 osób – instruktorów, nauczycieli oraz zwykłych amatorów aikido z Polski, Czech i Słowacji.

Zapraszamy na spotkanie z mistrzem Martuccim!



Żyjmy zdrowo na sportowo!

Dobiegła końca realizacja kolejnego projektu, prowadzonego przez Stowarzyszenie „Inicjatywa” i finansowo wspieranego przez Urząd Gminy Świerklany.

Projekt „Żyjmy zdrowo na sportowo!” miał na celu promowanie wśród dzieci, młodzieży i ich rodziców z terenu gminy Świerklany, zdrowego stylu życia, poprzez aktywność ruchową, quizy, ulotki, spotkania informacyjne organizowane w czasie imprez tj. Szkolnych Dni Promocji Zdrowia (24-25.04.2012) i Pikniku Rodzinnego z okazji Dnia Dziecka (25.06.2012). W ramach projektu z uczestnikami realizowane były zajęcia techniczne i taktyczne z gier zespołowych tj. piłka koszykowa, siatkowa i ręczna; zajęcia plastyczne, muzyczne i sportowo-rekreacyjne, ukierunkowane na rozwój zdolności motorycznych. Jak wspomniano, uczestnicy brali udział w imprezach organizowanych z okazji Szkolnych Dni Promocji Zdrowia i Pikniku Rodzinnego.

Działania prowadzone były na terenie Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach i na terenie Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Świerklanach. Najpierw odbyły się trzy spotkania z dziećmi i ich rodzicami o temacie „Żyjmy zdrowo na sportowo!”, które dotyczyły wpływu ruchu na życie człowieka, jego zalet i skutków jego braku, różnorodnych, ciekawych możliwości aktywnego spędzania

czasu wolnego i uprawiania sportu w naszym regionie. Następnie zostały przeprowadzone konkursy i quizy z okazji Szkolnych Dni Promocji Zdrowia i Ekologii. Podczas tego święta odbyły się również mecze gier zespołowych. Po zakończeniu walce wszystkie drużyny otrzymały nagrody – piłki do gry w siatkówkę.

Kolejnym ważnym punktem projektu było przygotowanie pikniku, na który zaprosiliśmy mieszkańców naszej gminy. Dzięki pozyskaniu sponsorów (Zakład Przetwórstwa Mięsnego Henryk Kania sp. z o.o. Pszczyzna) uczestnicy imprezy mogli zjeść pyszną kielbasę, posmakować sałatek warzywnych i owocowych. Podczas pikniku, przy muzyce dzieci poznawały różne formy rekreacji ruchowej, jako alternatywę spędzania czasu wolnego aktywnie ze swoimi rodzinami. Brały udział w zabawach ruchowych i rozgrywkach sportowych – grach zespołowych, wraz z członkami swoich rodzin, gdyż oprócz dzieci i młodzieży ze zorganizowanej aktywności ruchowej skorzystać mogli rodzice, opiekunowie oraz inne bliskie osoby z ich otoczenia.

Magdalena Pieszeko

– koordynator projektu
Zdj. arch.. Stowarzyszenia



Wygraj netbooka

Centrum Rozwoju Inicjatyw Społecznych CRIS z Rybnika zaprasza mieszkańców gminy Świerklany do udziału w konkursie poświęconym rozwojowi powiatu rybnickiego i roli, jaką odgrywają w nim organizacje pozarządowe. Nagrodą główną jest netbook.

Konkurs ogłoszony został z myślą o dziennikarzach – hobbystach, którzy nie są zawodowo związani z mediami, a mają ciekawe spostrzeżenia na temat miejsca, w którym mieszkają, interesują się tematyką pozarządową i chcieliby się zmierzyć z dziennikarskim wyzwaniem.

W konkursie mogą wziąć udział osoby pełnoletnie, zamieszkujące teren miasta Rybnika i powiatu rybnickiego. Celem konkursu jest pogłębienie wiedzy, mobilizacja mieszkańców i zwrócenie uwagi na ważne problemy lokalne oraz rolę, jaką w ich rozwiązywaniu pełnią kluby, stowarzyszenia czy fundacje. Główną nagrodą

jest netbook. Dodatkowo zostaną przyznane trzy nagrody – bony na książki o wartości 50 zł każdy.

Aby wziąć udział w konkursie wystarczy dostarczyć **do 22 października 2012 r.** materiały dziennikarskie – zarówno w tradycyjnej formie prasowej (informacja, reportaż, wywiad itp.), jak i multimedialnej (np. audycje radiowe, telewizyjne). Materiały muszą dotyczyć aktywności społecznej podejmowanej przez organizacje pozarządowe lub mieszkańców Subregionu Zachodniego Województwa Śląskiego (Rybnik, Jastrzębie Zdrój, Racibórz, Żory, Wodzisław Śląski oraz powiaty: rybnicki, raciborski, wodzisławski).

Regulamin konkursu wraz z formularzem zgłoszeniowym dostępne są pod adresem www.cris.org.pl/informacje/wszystkie/zobacz/Konkurs-dla-dziennikarzy-hobbystow

Zachęcamy do udziału w konkursie.

Wszystkie panie zdrowe cd. ze str. 7

nadzieję, że pozostałe mieszkanki gminy Świerklany, którym raz na dwa lata przysługuje bezpłatna mammografia i które nie wzięły udziału w tegorocznej akcji, w przyszłości zdecydują się na wykonanie badania.

- Chcemy je przekonać, że warto badać się regularnie i aby za kolejne dwa lata ponownie lub po raz pierwszy wykonały mammografię. Już teraz do tego zachęcamy, bo tylko regularne badania dają nam pewność, że jesteśmy zdrowi – twierdzi Katarzyna Rataj z gliwickiego oddziału Instytutu im. Marii Skłodowskiej-Curie.

Przypomnijmy – mammobus, w którym mieszkanki Jan-kowic i Świerklan mogły wy-

konać bezpłatne badanie w kierunku wykrycia raka piersi, stacjonował przy Gminnym Ośrodku Zdrowia przy ul. Kościelnej 79 w Świerklanach. 1 sierpnia badania przeprowadzono w godzinach 10.00-18.00, 2 sierpnia w godz. 9.00-16.00 i 3 sierpnia w godz. 8.00-15.00.

Uprawnione do skorzystania z darmowych cyfrowych badań mammograficznych były panie urodzone w latach 1943-1962, które w ciągu ostatnich dwóch lat nie miały wykonywanych tego typu badań. Nie było potrzebne skierowanie – wystarczyło ze sobą zabrać dowód osobisty i kartę chipową, przy użyciu której rejestrujemy się u lekarza.

„Równać szanse” – ruszyła kolejna edycja

O dotacje do 7 tys. zł na realizację minimum półrocznych projektów mogą ubiegać się organizacje pozarządowe, gminne domy kultury i gminne biblioteki oraz nieformalne grupy dorosłych z terenów wiejskich i miast do 20 tys. mieszkańców – ruszyła kolejna edycja Regionalnego Konkursu Grantowego, ogłoszonego przez Polską Fundację Dzieci i Młodzieży w ramach Programu „Równać Szanse”.

Program ten ma na celu ułatwienie startu w dorosłe życie młodzieży w wieku gimnazjalnym i ponadgimnazjalnym (13-19 lat). Stawia na aktywne działania, polegające na podnoszeniu kompetencji i rozwoju umiejętności społecznych u uczniów

mieszkających i uczących się w małych miejscowościach, aby mogli oni rozwijać swoje pasje i zainteresowania (warsztaty, szkolenia, kursy, dyżury specjalistów itp., rozpoczynające się nie wcześniej niż 1 stycznia 2013 r. i trwające nie dłużej niż do 31 lipca 2013 r.). Działania te, realizowane w środowisku młodzieży z terenów wiejskich, pozwolą na wyrównanie szans i różnic pomiędzy pokoleniem młodych ze wsi i dużych miast.

Wszelkie informacje dotyczące Regionalnego Konkursu Grantowego znajdują się na stronie internetowej: www.rownacsanse.pl Termin składania wniosków mija 10 października br. Zachęcamy do udziału w konkursie!

Czytelnictwo w gminie ma się dobrze

Systematycznie staramy się uaktualniać księgozbiór. Zakup nowych pozycji jest dokładnie analizowany, aby odpowiadał oczekiwaniom czytelników. Podobnie z listą prenumerowanych czasopism – także jest ona opracowana z uwzględnieniem potrzeb mieszkańców. Czytelnictwo w naszej gminie ma się dobrze, nie ma mowy o kryzysie – tak o działalności Gminnej Biblioteki Publicznej mówi jej dyrektor, Natalia Raszka.

Od kilku lat obserwujemy zmiany zachodzące w sposobie upowszechniania informacji i wiedzy. Wieszczono już koniec klasycznej książki, ale ona ciągle ma się nieźle, biorąc pod uwagę chociażby liczbę osób odwiedzających Gminną Bibliotekę Publiczną i jej filię w Świerklanach.

- Obie biblioteki mają swoich wiernych czytelników – mówi dyrektor Natalia Raszka, przekonując, że kluczem do sukcesu jest stale uzupełniany księgozbiór – jeżeli regularnie zakupywane są nowości pojawiające się na rynku wydawniczym, to czytelnicy zawsze będą odwiedzać bibliotekę. – Najliczniejszą grupę czytelniczą niezmiennie stanowią dzieci i młodzież ucząca się. W tych grupach obserwujemy duże

zapotrzebowanie na lektury oraz na literaturę popularnonaukową i naukową z zakresu programów szkolnych oraz studiów. Z kolei dorośli czytelnicy preferują literaturę sensacyjną, kryminalną, powieści romansowo-obyczajowe oraz fantastykę. Coraz chętniej sięgają po współczesną literaturę polską. Najpopularniejszymi – najczęściej wypożyczanymi autorami są: M. Kalicińska, M. Szwaja, K. Grochola, M. Ulatowska, A. Pilipuk, A. Sapkowski.

Niesłabnącym zainteresowaniem cieszą się ponadto poradniki o różnym zakresie tematycznym oraz przewodniki turystyczne i książki opisujące życie osób powszechnie znanych, nierzadko napisane przez nie same. – *Prawdziwym best-*

sellerem okazała się książka Danuty Wałęsy zatytułowana „Marzenia i tajemnice”, a także książka Marka Niedźwiedzkiego „Nie wierzę w życie pozaradiowe” i Wojciecha Manna „Rock.Man”. Osobiście polecam książkę Jerzego Stuhra „Tak sobie myślę...”. Zainteresowanie książką zwykle też wzrasta z chwilą jej ekranizacji. Tu jako przykład mogę podać: „Millenium”, „Walkę o tron”, „Kod da Vinci”, „Dom nad rozlewiskiem”, „Zmierzch”, czy „Harry Potter”.

Warto wspomnieć również o tym, że w Gminnej Bibliotece Publicznej czynione są starania, aby zachęcić do jej odwiedzania jak najmłodszych mieszkańców – w połowie września w gminie ruszyła akcja pn. „Zapisz dziecko do biblioteki! Nigdy nie jest za wcześnie!”, w ramach której dzieci zapisane do biblioteki w wieku do trzech lat otrzymują gratisowo książeczkę. Akcja ta ma na celu uświadczenie korzyści płynących z czytania dzieciom już od



pierwszych dni życia, tak, aby wykorzystać funkcję książki jako niezastąpioną pomoc w wychowaniu i stymulowaniu rozwoju dziecka.

- Gdybym w kilku zdaniach miała opisać idealną bibliotekę, to posłużyłabym się fragmentem z książki V. Mylona pt. „Wielki kot w małym mieście”: Prawdziwa biblioteka wcale nie musi być duża i piękna. Prawdziwa biblioteka ma służyć. Musi wrosnąć w życie mieszkańców do tego stopnia, że bez niej nie sposób normalnie egzystować. Prawdziwa biblioteka to taka, której nikt nie zauważa, bo jest na miejscu od zawsze i zawsze oferuje to, czego mieszkańcy potrzebują”. Jestem przekonana o tym, że Gminna Biblioteka Publiczna właśnie taka jest – podsumowuje pani dyrektor.

Koloniści zamieszkali w pięknej, górskiej miejscowości Zawoja, gdzie mieli okazję do prawdziwego wypoczynku, dobrej zabawy i integracji. Dzieci, które pierwszy raz wyjechały na kolonie, były pod wrażeniem pensjonatu „Wiktorja”, a w szczególności jego zaplecza (z dużym basenem i bliskim dostępem do rzeki). Ogromnym atutem była także postawa gospodarza, który dołożył wszelkich starań, by wszystkie dzieci czuły się u niego jak w domu.

Mali koloniści mieli okazję zwiedzić Wadowice, Orawski Park Etnograficzny w Zubrzyicy Górnej, Muzeum Babiogórskiego Parku Narodowego w Zawoi Barańcowej, gdzie szczególnie zachwycała ich nowopowstała ścieżka edukacyjna oraz Ogród Roślin Babiogórskich, w którym można było dotykać, wąchać czy nawet zrywać ciekawe okazy flory babiogórskiej. Odbyła się także wycieczka autokarowa do przysiółka Przysłop. Tam, dzieci odwiedziły twórcę ludowego oraz miały okazję zwiedzić klasztor Ojców Karmelitów Bosych. Największą atrakcją była jednak dla kolonistów wizyta w Parku Czarnego Daniela, gdzie mogli wysłuchać niezwykle ciekawych opowieści gospodarza, a następnie zobaczyć z bliska i nakarmić daniela oraz jelenie zamieszkujące teren parku.

Dzieci miały także okazję poznać piękno górskiej przyrody. Podczas kilku pieszych wypraw dzielni koloniści zdobyli szczyt Mosorny Groń, podziwiali wodospad na Mosornym Potoku oraz dotarli na Halę Barankową, gdzie pogawędzili z bacą i skosztowali prawdziwego oscypka. W samym ośrodku również bardzo wiele się działo. Wieczory wypełnione były sportem, tańcem i wspólnym śpiewem. Zorganizowano konkursy m.in. na najoryginalniejszy strój wakacyjny, ciekawą fryzurę czy najczystszy pokój. Kolonistów odwiedził również przewodnik górski, który przeprowadził ciekawą prelekcję na temat Babiogórskiego Parku Narodowego.



Wakacje na szóstkę z plusem

Na organizowane przez Parafię pw. Bożego Ciała w Jankowicach kolonie profilaktyczno-terapeutyczne wyjechało w tym roku 48 uczniów ze Szkoły Podstawowej im. Stanisława Staszica. 34 spośród nich to dzieci, które skorzystały z pomocy gminy Świerklany.

Dzieci wróciły do domów uśmiechnięte i szczęśliwe. Dla wielu z nich była to jedyna okazja na przeżycie wakacyjnej przygody, a ta na długo pozostanie w ich pamięci.

A oto, jak pobyt w Zawoi wspomina jedna z uczestniczek kolonii, Aleksandra Rosa:

W dniach od 3 do 12 lipca odbyły się kolonie do Zawoi, w których brałam udział. Wyjechaliśmy w godzinach porannych. Nasz ukochany ksiądz Proboszcz podarował nam kopertę, w której były „lody”. W autobusie raczej się nam nie nudziło. Odbyła się walka o to, kto w jakim pokoju będzie, ale myślę, że raczej wszystko było po naszej myśli. Po drodze zrobiliśmy dłuższy postój w Wadowicach. Gdy dotarliśmy na miejsce obeznano nas ze wszystkimi zasadami, a potem wpuszczono do pokoi. Razem z moimi koleżankami: Madzią, Oliwią, Andzią i Melą odłożyliśmy walizki i pierwsze co, to zrobiliśmy zdjęcia, póki jeszcze było czysto;-)

Dwa dni później wchodziliśmy na Mosorny Groń, byliśmy też w Babiogórskim Parku Narodowym (...). Najstarsi koloniści pomagali najmłodszym.

Wieczory w ośrodku mijają nam miło. Jednego wieczora w naszym pokoju zebrała się

najstarsza grupa, no i my – dziewczyny plus Mikołaj. Zrobiliśmy sobie maseczkę. Mikołaj okazał się artystą. Późniejszym wieczorem cała kolonia wyszła na dwór, by pobawić się na sportowo. Następnego dnia bardzo nam się podobał, ponieważ odwiedziliśmy „Park Czarnego Daniela”. Karmiliśmy zwierzęta, które okazały się nadzwyczaj łagodne. Czwartego dnia koloni zdążyły potworzyć się już „kolonijne związki”. Wieczorem wyszliśmy na dwór i jedząc drożdżówki podziwialiśmy wielką chmurę, która według mnie była w kształcie smoka, no ale każdy ma prawo do własnego zdania. Z następnego dnia pamiętam tylko tyle, że byliśmy bardzo zmęczeni i po południu poszliśmy się położyć. Wtedy przyszedł pan Łukasz (jeden z opiekunów) i powiedział, że przyszedł sprawdzić czy wszystko w porządku, ponieważ jesteśmy nadzwyczaj cicho. Stałym punktem programu była popołudniowa burza i wieczorny spacer. Myślę, że wszyscy zapamiętali urodziny naszego kolegi Jacka. Jako, iż był on ostatni rok na koloniach (tak jak my), postanowiliśmy sprawić, by nigdy ich nie zapomnieli. Był to dzień, w którym mieliśmy zapelniony grafik.

W nocy z dziewczynami narysowałyśmy laurkę dla niego. Rano wpadliśmy na piętro do pokoju chłopaków z pudełkiem Toffisee i oczywiście naszą laurką. Było dość śmieszne patrzeć na ich miny – obudziliśmy ich. Po południu poszliśmy na lody i basen, a troszkę później weszliśmy na Barankową Halę. Wieczorem zaś urządziliśmy małą imprezę w naszym pokoju. Najczęściej odwiedzanym miejscem w ośrodku była świetlica, w której stał bilard, który wszyscy w krótszym lub dłuższym czasie polubili. Do gustu przypadły nam także wypadki na boisko Orlik oraz dyskoteki. Nasz pokój był najślabszym pokojem pod względem czystości. Raz nawet zdarzyło się nam, że dostałyśmy jedynekę i pan Łukasz przyszedł z aparatem, by uwiecznić ten widok. W przedostatnim dniu odbyła się dyskoteka pożegnalna połączona z balem przebierańców i konkursem piosenki. Pojawily się różniste stroje np. Alladyнки, koty, księżniczki. Wśród chłopaków znalazło się parę strojów damskich. Przykro było na sam koniec, gdy wróciliśmy do domu. Były to ostatnie, ale zdecydowanie najlepsze kolonie, na których byłam. ■

Plener rozpoczął się 3 sierpnia i trwał dzień i noc. Artysty mieszkali i tworzyli w gościńcu „Maranta” w Boguszowicach (właściciel hotelu zasponsorował noclegi uczestnikom pleneru), jak również pracowali w terenie i odwiedzali jankowicką galerię, w której odbywały się warsztaty malarskie, prowadzone przez Patrycję Stanię z Akademii Sztuk Pięknych. Był też czas na zwiedzenie okolicy oraz wizytę w Urzędzie Gminy Świerklany – artyści spotkali się z władzami gminy w piątek, 10 sierpnia. W spotkaniu uczestniczył także prezes firmy „Becker-Warkop” pan Jan Śliwa, od początku wspierającego działalność jankowickiej galerii i rozwój sztuki w gminie Świerklany. Goście rozmawiali o sztuce i o tym, czym zajmują się na co dzień. Każdy z artystów był interesujący, jedyny w swoim rodzaju.

Jednym z malarzy, którzy zachwycili nas swoją osobowością, był Dieter Nowak z Katowic, przez 40 lat pracujący jako górnik w kopalni, kochający śląskie krajobrazy, w których dominują kominy i familoki. – *Artysta ten jest niezwykle, bo maluje za pomocą gumki do gumowania. Wszyscy byliśmy zaskoczeni i urzeknięci jego talentem oraz ilością prac, które tworzy. Każdy chciał spróbować*



Międzynarodowo o Śląsku

9 polskich i 6 zagranicznych artystów zawodowo zajmujących się sztuką oraz blisko 30 artystów-amatorów wzięło udział w tegorocznym – II Międzynarodowym Plenerze Malarskim. Powstało kilkadziesiąt prac nawiązujących do tematyki Śląska, nastąpiła wymiana doświadczeń, zawiązały się nowe przyjaźnie...

jego techniki – mówiła na spotkaniu Elżbieta Pierchała, główna organizatorka pleneru. W II Międzynarodowym Plenerze Malarskim, oprócz polskich twórców wzięli udział profesjonalni artyści z Niemiec, Czech i Włoch (artyści-malarze, architekci wnętrz, wykładowcy uczelni, organizatorzy międzynarodowych wy-

staw). Plenerowi towarzyszyło hasło: „Śląski krajobraz w oczach artystów”, a patronat nad tą wyjątkową imprezą kulturalną objął prof. Jerzy Buzek.

Uczestnikami tegorocznej edycji pleneru byli: **Barbara Czerwińska** i **Zdzisław Machowicz** z Łodzi, **Ryszard Rogala** z Warszawy, **Barbara Kasza** z Twor-

kowa, **Dieter Nowak** z Katowic, **Mirosław Pilarz** z Rybnika, **Ewa Rotter-Plóciennikowa** z Żor oraz reprezentujące gminę Świerklany, **Sylvia Sobocik-Paździor** i **Elżbieta Pierchała** – komisarz pleneru. Z kolei, z zagranicy przyjechali do nas: **Barbara** i **Andrzej Piwarscy** – Niemcy, **Renata Filipowa**, **Józef Drong** i **Paweł Walach** – Republika Czeska oraz **Małgorzata Błońska-Ciardi** z Włoch. Większość z nich do gminy Świerklany przyjechała po raz pierwszy; tylko nieliczni, jak Małgorzata Błońska-Ciardi czy Renata Filipowa, obecni byli także podczas pierwszej edycji pleneru.

– *Taki plener, to wyjątkowa sprawa. Zawierane są nowe przyjaźnie, wymieniane są doświadczenia. Cóż może być bardziej cenniejsze?* – mówiła na spotkaniu u wójta p. Małgorzata Błońska-Ciardi. Absolwentka Akademii Sztuk Pięknych we Florencji, artystka-malarka i zarazem architekt wnętrz, zachwycona była naszą gminą i tym, jak rozwija się w niej sztuka. Goście opuszczali gminę z przekonaniem, że w przyszłości jeszcze do niej wrócą.



Eldorado numer jeden

cd. ze str. 1

Warto dodać, że 13-letni Jakub Lubszczyk powołany został do Kadry Juniorów Śląska i na rozegranych Mistrzostwach Śląska na hipodromie w Rybniku też okazał się najlepszy.

W Mistrzostwach Śląska seniorów najlepszymi zawodnikami zostali również zawodnicy Eldorado Świerklany. Mistrzem Śląska na 2012 rok jest pan Radosław Pawlas, a wicemistrzynią – Joanna Bańczyk.

Z kolei w niedzielę 16 września odbyły się Mistrzostwa Śląska amatorów. I tym razem mistrzostwo wywalczyła sobie zawodniczka Eldorado – 13-letnia Klaudia Pawlas, a 10-letnia Julia Orszulak zajęła piąte miejsce.

Jakby tego było mało, czterech klubowych zawodników - amatorów, w tym dwie najmłodsze – 9-letnia Agnieszka Żokowska i 10-letnia Julia Orszulak, brały udział w Mistrzostwach Polski amatorów, które rozegrały się w Toruniu.

9 września, tym razem w Eldorado Świerklany odbyły się Jeździeckie Zawody Towarzyskie, w którym udział wzięło 9 zawodników z Czech oraz zawodnicy z całego regionu. Również na tych zawodach bezkonkurencyjni okazali się jeźdźcy i ich konie z Eldorado. I tak,

konkurs LL i L wygrała Julia Orszulak, w konkursach P i N bezkonkurencyjny okazał się Radosław Pawlas. Na tych zawodach zadebiutowała też najmłodsza zawodniczka klubu – 8-letnia Marlena Rogosz.

Ale jeźdźcy z Eldorado Świerklany zwyciężają też na innych parkurach m.in. w Żywcu, Częstochowie, Opolu, Zbrosławicach i Borkach Wielkich, promując klub i naszą gminę. Eldorado mocno rozwinęło też rekreacyjną część swojej działalności, oferując jazdę konną mieszkańcom gminy i okolicy. Drugi rok z rzędu w czasie wakacji zorganizowane zostały tu również półkolonie, które sadząc po liczbie uczestników – blisko 40 dzieci – cieszyły się dużym zainteresowaniem. Co roku też jeźdźcy z Eldorado Świerklany na swych rumakach biorą udział w korowodzie dożynkowym i trzeba przyznać, że prezentują się wprost fantastycznie.

Wszystkich miłośników koni i sportów jeździeckich informujemy, że pod koniec października, na zakończenie sezonu, Eldorado planuje zorganizowanie biegu świętego Huberta. Trzymamy kciuki za organizatorów i uczestników popularnego „Hubertusa”.

OZJ – Opolski Związek Jeździecki



Rusza nabór do Centrum ART.2

Po wakacyjnej przerwie rusza kolejny nabór do Centrum Twórczego Rozwoju Dzieci i Młodzieży.

Projekt będzie realizowany do końca grudnia br. na terenie gminy Świerklany i obejmie realizację następujących działań: Małej Akademii Językowej, Klubu Młodego Twórcy, Klubu Aktywnego Gimnazjalisty i Klubu Dobrego Rodzica.

W programie Centrum zaplanowano warsztaty języka niemieckiego (dla 10-osobowej grupy dzieci w wieku 7-10 lat) i warsztaty języka angielskiego dla grupy dzieci w wieku 4-6 lat i 7-10 lat (także 10-

osobowe grupy). Z kolei w programie Klubu Młodego Twórcy znajdują się: warsztaty plastyczne dla grupy dzieci 4-6 lat, warsztaty ceramiczne i warsztaty tańca nowoczesnego oraz warsztaty teatralne, a w programie Klubu Aktywnego Gimnazjalisty – warsztaty fotograficzne (grupa 10 osób).

Projekt jest finansowany przez Urząd Gminy Świerklany i Stowarzyszenie Przyjaciół Szkoły Podstawowej nr 1 im. Ludwika Hołesa w Świerklanach „Inicjatywa”. Więcej informacji na www.inicjatywa.fopsz.slask.pl



I dobrze się stało, sądząc po ilości mieszkańców, którzy skorzystali z zaproszenia GOKiR-u do wspólnej zabawy, nie bacząc na wzbierające deszczowe chmury. Na

scenie ośrodka w Świerklanach wystąpili tego dnia: Kamratty, Leszek i Kornelia Filec, Angel Voice i Kabaret Szybkiego Pomysłu. Ten ostatni, to tegoroczny debiu-

Pierwsze koty za płoty...

Festyn odpustowy, jaki odbył się w ostatnią niedzielę lipca, powrócił po czterech latach niebytu do kalendarza imprez gminnych.

tant na kabaretowej scenie Polski. Kabaret założyło trzech mieszkańców Żor i jeden rybniczaniek. – *Chłopcy muszą się gdzieś otrząsać* – mówiła kierowniczką klubu „Rebus” w Żorach Barbara Chudek, gdzie kabaret spotyka się na próbach, wdzięczna szefowej

GOKiR-u za zaproszenie do Świerklan. I tak, staliśmy się świadkami pierwszych kroków w karierze kabaretu, któremu uda się być może zawojuować świat. Obyśmy się śmiali do łez – życzymy tego sobie i członkom „Kabaretu Szybkiego Pomysłu”. jc